

# Daniel a Congreso del PCC

COMUNICADO Nº 8

La Dirección de Información y Prensa de la Presidencia de la República, informa al pueblo de Nicaragua que:

El compañero Presidente de la República, Comandante de la Revolución Daniel Ortega Saavedra, partió hoy a la hermana República de Cuba para asistir, en cumplimiento de sus funciones como Coordinador de la Comisión Ejecutiva de la Dirección Nacional del FSLN al Tercer Congreso del Partido Comunista de Cuba que tendrá lugar en la ciudad de La Habana del 4 al 7 del corriente mes.

Despidieron al Presidente Daniel Ortega en el Aeropuerto Augusto César Sandino, el Vice Presidente, compañero Sergio Ramírez Mercado; el Comandante de la Revolución Humberto Ortega Saavedra, Ministro de Defensa; el Padre Miguel D'Escoto Brockmann, Canciller de la República y otros altos funcionarios del Gobierno Revolucionario.

En ausencia del Presidente Ortega y mientras dure su ausencia, asume sus funciones el Vice Presidente de la República Doctor Sergio Ramírez Mercado.

Managua, 3 de febrero de 1986

"1986: A 25 AÑOS, TODAS LAS ARMAS CONTRA LA AGRESION"

DIRECCION DE INFORMACION Y PRENSA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Box 8  
57-1

DELEGADO DEL FSLN A CONGRESO  
PARTIDO COMUNISTA DE CUBA.

BARRICADA 4 DE FEBRERO DE 1986

Comrade President Commander Daniel Ortega Saavedra, as Coordinator of the Executive Commission of the National Directorate of the FSLN left today for Cuba to attend the Third Congress of the Communist Party of Cuba to be held in Habana, February 4/7, 1987.

FSLN DELEGATE TO CUBAN  
COMMUNIST PARTY CONGRESS.

# COSEP

CONSEJO SUPERIOR DE LA EMPRESA PRIVADA

APTDO.: 5430 - TELS.: 27130, 27136, 23510  
MANAGUA, NICARAGUA, C. A.

## SOMOS COMUNISTAS!

## WE ARE COMMUNISTS!

"Decíamos que es el Marxismo-Leninismo la doctrina científica que guía nuestra Revolución, el instrumento del análisis de nuestra Vanguardia para entender su proceso histórico y para hacer Revolución; el sandinismo es la expresión concreta del desarrollo histórico de la lucha en Nicaragua, sin sandinismo no podemos ser marxistas-leninistas y el sandinismo sin marxismo-leninismo no puede ser revolucionario, por eso van indisolublemente unidos y por eso nuestra fuerza moral es el sandinismo, nuestra fuerza política es el sandinismo y nuestra doctrina es el marxismo leninismo".

General Humberto Ortega S.

TRANSLATION :

We said that Marxist-Leninism is the scientific doctrine that guides our Revolution, the instrument of analysis of our Vanguard to understand the historical process and to make the Revolution; Sandinismo is the concrete expression of the historical development of the struggle in Nicaragua, without Sandinismo we cannot be Marxist-Leninists, and without Marxist-Leninism Sandinistas cannot be revolutionary, that is why both go inseparably bound together and that is why Sandinismo is our moral strength, Sandinismo is our political strength, and our doctrine is Marxist-Leninism.

General Humberto Ortega S.

Discurso del Ministro de Defensa General Humberto Ortega S., el 25 de Agosto de 1981

Speech by General Humberto Ortega S., Secretary of Defense, August 25, 1981.



Director:  
CARLOS F. CHAMORRO B.

Sub-Director:  
XAVIER REYES A.

AÑO VII N° 2295



**BARRICADA**  
ORGANO OFICIAL DEL FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL

TELEFONOS:  
Cobros, Distribución y Venta: 7-35-48  
Redacción: 7-48-85  
Anuncios y Suscripciones: 7-47-27  
Buzón Popular: 7-17-13  
Deportes: 7-17-41  
Apartado Postal 576. Telex: 2017 BARR

10 CORDOBAS

4 páginas

MANAGUA, NICARAGUA LIBRE MARTES, 4 de Febrero de 1988

1986: A 25 Años, todas las armas contra la Agresión!

Para desatar una verdadera guerra contra la especulación

# Censo de MICOIN para las Regiones II, III y IV

★ Continuar ordenamiento legal del comercio

★ Asegurar acceso a productos básicos

Un censo de la población que habita en las Regiones del Pacífico, será efectuado por MICOIN del 15 al 28 de febrero, con el objeto de iniciar un registro de consumidores en el país y poder garantizar paulatinamente el acceso de los productos básicos a la familia nicaragüense, informó ayer Ramón Cabañes, Ministro de Comercio Interior.

Este año se asegurarán cinco productos a la población: grasa o aceite, jabón, azúcar, sal y arroz, mediante una tarjeta que será otorgada a cada familia para recibir su cuota en el expendio correspondiente. El ministro precisó también que la medida se implementará a partir de abril en las Regiones II, III y IV, para luego aplicarse en el resto del país.

Al mismo tiempo, MICOIN proseguirá con el ordenamiento del comercio por medio de la asignación de licencias a quienes lleven en la actividad por lo menos cinco años y cumplan requisitos de honestidad, a fin de fortalecer el comercio formal y completar, a fines de marzo, unos 46 mil comerciantes legalmente establecidos.

Se incluyen en la meta anterior —prosiguió Cabañes— los vendedores de los mercados, los comerciantes que tienen sus tiendas en la red formal y el sector servicio. Destacó asimismo, que en 1979 el número de comerciantes en el país era inferior a los 46 mil.

Estos pasos tendientes a librar "una verdadera guerra"

contra la especulación, serán controlados con el apoyo de inspectores populares debidamente capacitados, cuya actividad estará subordinada a los inspectores oficiales de MICOIN, según señaló el ministro.

Por otra parte, anunció que se estudian medidas para establecer el control de los precios a unos 140 productos, enfatizando que MICOIN está facultado actualmente para fijar precios a cualquier artículo y lo hará a partir de marzo con los productos básicos.

Más información en página tres.

Visita a Sutkapín

## Líderes miskitos respaldan Autonomía

Por Oscar Durón

SUTKAPIN. Puerto Cabezas. — Como un avance significativo en el proceso de Autonomía de la Costa Atlántica, fue considerada aquí la visita que hicieron los representantes del Gobierno Regional a esta comunidad, que consta de unas 68 casas con unas 100 familias miskitas.

Durante la visita hecha a esta comunidad, también se tuvo la oportunidad de sostener un diálogo cordial y fraterno con importantes representantes de las organizaciones miskitas, que se encuentran buscando un

acuerdo que conlleve a la verdadera pacificación de estas zonas.

Dentro de los acuerdos tomados, se encuentran el envío mensual de un hospital móvil que llegará a esta zona para atender a los pobladores de las Comarcas de Yulo, Sutkapín, Lapan, Dakban y Kligna.

Al referirse al proceso de Autonomía de la Costa Atlántica, el Sub-Comandante José González, Delegado del Ministro del Interior para la Región Especial Uno, dijo que es voluntad del Gobierno Revolucionario respetar y hacer valer las ideas y principios morales y religiosos de las comunidades miskitas.

En tanto, la Doctora Mima

Cunningham, Ministra Delegada de la Presidencia, expresó, que las fuerzas contra-revolucionarias y la administración norteamericana, quieren hacer fracasar el proceso de Autonomía. "En esta tarea empeñaremos todos nuestros esfuerzos, para que podamos vivir en paz", advirtió Cunningham.

En esta asamblea popular también participaron los alzados en armas por el diálogo, Rayli Wilson Fagoth y Reynaldo Reyes, quienes concidieron en afirmar que la paz, es una necesidad de primer orden.

Más información en página cuatro.

Haití  
virtualmente  
paralizado

PUERTO PRINCIPE. — Haití quedó ayer virtualmente paralizado por una huelga general, mientras el dictador Jean Claude Duvalier hacía demostraciones públicas para aparentar fortaleza y la represión continuaba, estimándose ya en más de 70 los muertos.

Duvalier se reunió con el embajador norteamericano Clayton Mananaway, según confirmó el vocero Chris Fitzgerald y ayer dio un paso rodeado de sus temidos escoltas, los *tontons macoutes*. Virtualmente, todo el comercio y la industria estaban cerrados. Sólo dos bancos, el *Scottie Bank* y el Banco de la Unión Haitiana, atendían una a una a cientos de clientes que hacían colas para retirar sus ahorros.

Tropas del régimen, fueron echadas a ciudades del interior, pero se impedía el tránsito a los periodistas y todas las radios estaban silenciadas. Se supo que barcos de la II Flota norteamericana ya navegan hacia el Caribe oriental y el embajador de Estados Unidos en la OEA, Richard McCormack, admitió que había recibido "algunas sugerencias" sobre la situación de Haití, sin precisar cuáles. El opositor dirigente socialista, Gregoire Eugene, dijo que la caída del dictador "es cuestión de días; la nación está paralizada". (AP, EFE, DPA).

Más información en la página 2.



SAN MARCOS, Haití. — Centenares de manifestantes salieron a las calles de esta localidad el domingo para repudiar a la dictadura y fueron violentamente reprimidos por los *Tontons Macoutes* a tiros.



El Sub-Comandante José González, delegado del Ministro del Interior en Yelaya Norte (centro) conversa con los jefes alzados en armas Reynaldo Reyes (izquierda), y Rayli Wilson Fagoth, condenados a muerte por apoyar la Autonomía. (Fotos de Mario López).

Daniel a Oscar Arias

## Hay que mejorar las relaciones

El Presidente Daniel Ortega, expresó ayer al Presidente electo de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez, la disposición de "trabajar juntos en pro de relaciones armónicas y respetuosas entre nuestros dos países".

El mensaje del presidente nicaragüense agrega que el triunfo de Arias "abre una perspectiva de consolidación de los esfuerzos de paz", expresándole el deseo de "una nueva etapa, y diferente" en las relaciones bilaterales.

Daniel le recuerda en su felicitación las banderas de paz y neutralidad que Arias levantó en su campaña, lo cual "augura que tendremos bases sólidas para un entendimiento recíproco".

Mientras tanto, en San José, el presidente electo de Costa

Rica, dijo que su gobierno no será "tolerante" con los contrarrevolucionarios fucados en la frontera con Nicaragua. "No vamos a tolerar, no vamos a ser complacientes con los enemigos del gobierno de Nicaragua que abusen de nuestra neutralidad", agregó.

Más información en páginas dos y cuatro.

Dólar a 770  
en el paralelo

## Calma relativa en los precios

Los precios en los productos de consumo popular no han sufrido variaciones sustanciales, pese a las medidas económicas anunciadas por el Gobierno Revolucionario el viernes pasado. A excepción de la carne —que cuenta con sus problemas particulares— otros productos, como los perecederos, mantienen variaciones como siempre.

En un recordado que hizo BARRICADA por varios mercados de la capital y centros de abastecimientos de los trabajadores, encontramos que los precios se mantienen casi estables, no así en el caso de la carne donde las expendedoras del producto pretenden venderle a los dueños de restaurantes y clientes fijos, quienes tienen la ventaja de escoger los mejores cortes y ofrecer mejor precio a las vendedoras.

Pese a no existir ninguna de terminación oficial, al observar los precios de la carne resultan evidentes las variaciones sustanciales. Por ejemplo, la libra de cerano se estaba vendiendo ayer a 120 y 150 córdobas la libra, a pesar de que el precio establecido por MICOIN es de 91 córdobas la libra.

En los CAI de Ciudad Jardín y Bello Horizonte, los precios se mantienen igual que hace dos meses tanto los de consumo básico como los artículos de uso personal, vestuario y calzado.

Mientras, en la Casa de Cambios, los precios de compra-venta de moneda extranjera no han sufrido alteraciones. La tabla contempla la compra de dólares a 750 y la venta a 770 córdobas.

Más información en página cuatro.

## Daniel a Congreso del PCC

COMUNICADO N° 8

La Dirección de Información y Prensa de la Presidencia de la República, informa al pueblo de Nicaragua que:

El compañero Presidente de la República, Compañero de la Revolución, Daniel Ortega Saavedra, partió hoy a la hermana República de Cuba para asistir, en cumplimiento de sus funciones como Coordinador de la Comisión Ejecutiva de la Dirección Nacional del I-SI N al Tercer Congreso del Partido Comunista de Cuba que tendrá lugar en la ciudad de La Habana del 4 al 7 del corriente mes.

En ausencia del Presidente Ortega y mientras dure su ausencia, asume sus funciones el Vice Presidente de la República Doctor Sergio Ramírez Mercado.

Managua, 3 de febrero de 1986

1986: A 25 AÑOS, TODAS LAS ARMAS CONTRA LA AGRESIÓN!  
DIRECCIÓN DE INFORMACIÓN Y PRENSA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

## Región V El drama por la tierra

Unas mil 500 familias han sido desplazadas de sus fincas por la agresión mercenaria desde mayo de 1985 y sólo 200 recibieron, por parte del Estado, una respuesta a la demanda de tierras, informó a BARRICADA Horacio Cuadra, Delegado del MIDINRA.

Entre estas familias hay muchos medianos productores que sufren la presión de las bandas para entregarles el ganado y las cosechas a riesgo de

sus vidas si se niegan. En los últimos meses, han sido asesinados 200 campesinos en el norte de la Región V, particularmente de Santo Domingo.

Por otra parte, medianos productores de las zonas "secas", demandan a su vez tierras donde alimentar el ganado, porque las que poseen resultan insuficientes para ampliar su producción. "Nuestra zona alcanza para alimentar un animal por cada tres manzanas

y aquí tenemos uno por cada una manzana", explicó Reynaldo Rodríguez, uno de los ganaderos afectados.

Esta situación, que se agrega al drama de miles de familias sin o con muy poca tierra, requiere una respuesta urgente por parte del Gobierno Revolucionario, comentaron varios productores de la Región. Se espera que la Reforma Agraria actúe para beneficiar a los habitantes de las zonas secas, a los campesinos

pobres, como también a los desplazados de guerra y al medio productor, afectando grandes latifundios ociosos.

Al mismo tiempo, con la redistribución de la tierra, se busca la recuperación del hato ganadero en la Región, más del 50 por ciento del hato nacional, y un desarrollo de la producción agrícola de alimentos básicos.

Más información en página tres.